

**Mitteilung für den Arbeitgeber**

Das Lohmarer Institut führt vom 10.10. – 16.10.2027 unter der Seminarnummer 844327 das Seminar „Transformation in Albanien – Wie sich Tirana zur dynamischen Metropole des Balkans entwickelt. Gesellschaftlicher Wandel und europäische Perspektiven zwischen Tradition und Moderne“ durch.

Ich,.....,

wohnhaft in.....,

beanspruche für diese Bildungsveranstaltung Bildungsurlaub.

Die Unterlagen über die Bildungsveranstaltung (Programm mit Lerninhalten und zeitlichem Ablauf) finden Sie umseitig.

Das Seminar gilt als politischer Bildungsurlaub für die Seminartage Montag – Freitag anerkannt in:

- **Saarland:** Es handelt sich um eine freistellungsfähige Bildungsveranstaltung gemäß § 6 des saarländischen Bildungsfreistellungsgesetzes (SBFG), in der aktuellen Form gültig seit 09.05.2024. Wir sind berechtigt, nach § 6 Abs. 7 Satz 1 SBFG, diese Bescheinigung für Beschäftigte aus dem Saarland auszustellen.
- **Baden-Württemberg:** Das Seminar wird nach den allgemeinen Anforderungen an Bildungsmaßnahmen nach § 6 Bildungszeitgesetz Baden-Württemberg (BzG BW) angeboten. Um zur Teilnahme daran Bildungszeit in Anspruch nehmen zu können, müssen weitere Voraussetzungen nach dem BzG BW erfüllt sein. Informationen und das Formular zur Beantragung der Bildungszeit finden Sie unter [www.bildungszeit-bw.de](http://www.bildungszeit-bw.de). Das Lohmarer Institut für Weiterbildung e.V. ist als Bildungseinrichtung nach dem BzG BW vom Regierungspräsidium Karlsruhe anerkannt (Aktenzeichen 12c11-6002-61).
- Für **Hamburg** gilt: Nach dem Hamburgischen Bildungsurlaubsgesetz HmbBUG gilt eine Veranstaltung in Hamburg als anerkannt, wenn diese von der zuständigen Behörde oder in einem anderen Land der Bundesrepublik Deutschland nach mit den Bestimmungen dieses Gesetzes inhaltlich übereinstimmenden Kriterien anerkannt ist. (§ 15 Abs. 1 HmbBUG).

Eine Anerkennung des Seminars in weiteren Bundesländern ist möglich, meistens gelten dafür Fristen von 10 Wochen bis 3 Monate vor Seminarbeginn.

Das Lohmarer Institut für Weiterbildung e.V. ist eine nach dem Weiterbildungsgesetz NRW anerkannte Einrichtung (Aktenzeichen IV C 2-21-8-1588/82).



(Unterschrift des Veranstalters)

(Unterschrift des/der Teilnehmenden)

# Seminarprogramm

<b>Thema:</b>	Transformation in Albanien – Wie sich Tirana zur dynamischen Metropole des Balkans entwickelt. Gesellschaftlicher Wandel und europäische Perspektiven zwischen Tradition und Moderne
<b>Ort:</b>	Tirana, Albanien
<b>Termin I</b>	10.10. – 16.10.2027 (Seminarstage: 11.10. - 15.10.2027)
<b>Seminarleitung:</b>	Martin Heusinger

## Tagesprogramm

*Sonntag: Anreise*

### **Montag – Einführung und regionale Grundlagen**

#### **Vormittag (09:00–12:30, inkl. 30 Min. Pause)**

- Historische und geografische Voraussetzungen der Entwicklung Albaniens
- Politische und gesellschaftliche Transformationsprozesse seit 1990
- Tirana als politisches, wirtschaftliches und kulturelles Zentrum des Landes

#### **Nachmittag (14:00–17:45, inkl. 30 Min. Pause)**

- Deutsch-albanische Beziehungen und internationale Zusammenarbeit
- Europäische Vernetzung Albaniens; EU-Perspektiven
- Stadtentwicklung zwischen historischem Erbe und moderner Urbanisierung
- Diskussion: Transformation und europäische Perspektiven Albaniens

### **Dienstag – Stadtentwicklung, Erinnerungskultur und urbane Transformation**

#### **Vormittag (09:00–12:30, inkl. 30 Min. Pause)**

- Historische Entwicklung Tiranas zur Metropole
- Stadtplanung und Urbanisierung in Tirana
- Kommunistische Vergangenheit im heutigen Stadtbild

#### **Nachmittag (14:00–17:45, inkl. 30 Min. Pause)**

- Politische Umbrüche und bauliche Entwicklung
- Erinnerungskultur und Aufarbeitung der kommunistischen Diktatur
- Modernisierung und Erhalt historischer Strukturen
- Reflexion: Stadtentwicklung als Ausdruck gesellschaftlicher Veränderungen

### **Mittwoch – Migration und gesellschaftlicher Wandel**

#### **Vormittag (09:00–12:30, inkl. 30 Min. Pause)**

- Binnen- und Außenmigration in Albanien
- Migration und gesellschaftlicher Wandel
- Internationale Zusammenarbeit im Migrationskontext

#### **Nachmittag (14:00–17:45, inkl. 30 Min. Pause)**

- Soziale Herausforderungen in städtischen Wachstumsräumen
- Zivilgesellschaftliche Antworten auf gesellschaftliche Veränderungen
- Diskussion: Migration zwischen individuellen Chancen und gesellschaftlichen Herausforderungen

### **Donnerstag – Religion, Tradition und gesellschaftliche Modernisierung**

#### **Vormittag (09:00–12:30, inkl. 30 Min. Pause)**

- Religionsgemeinschaften und religiöse Vielfalt in Albanien
- Wiederbelebung religiöser Identitäten seit 1990
- Religion im gesellschaftlichen Alltag des Landes

#### **Nachmittag (14:00–17:45, inkl. 30 Min. Pause)**

- Familie und traditionelle Sozialstrukturen
- Die Rolle der Frau im gesellschaftlichen Wandel
- Reflexion: Kontinuität und Wandel gesellschaftlicher Wertevorstellungen

### **Freitag – Zukunftsperspektiven, Synthese und Transfer**

#### **Vormittag (09:00–12:30, inkl. 30 Min. Pause)**

- Zukunftsperspektiven der politischen und gesellschaftlichen Entwicklung Albaniens
- Zivilgesellschaftliches Engagement und gesellschaftliche Teilhabe
- Die junge Generation zwischen Migration und europäischer Integration

#### **Nachmittag (14:00–17:45, inkl. 30 Min. Pause)**

- Zentrale Erkenntnisse der Seminarwoche
- Transformationsprozesse im europäischen Vergleich
- Transfer auf Deutschland und Europa
- Abschlussdiskussion und Gesamtreflexion

*Samstag: Abreise*

**Zeitplan**

Eventuelle Wegzeiten, die im Rahmen von Exkursionen entstehen, finden in jedem Fall außerhalb der Programmzeit statt. Dies kann dazu führen, dass das Programm an manchen Tagen ggf. morgens vor 9.00 Uhr beginnt, die Mittagspause verkürzt ist oder erst nach 17.45 Uhr endet. In jedem Fall umfasst das Seminar mindestens 30 Zeitstunden Unterricht und erfüllt damit die gesetzlichen Vorgaben. Die vollständige Anwesenheit ist für die Erteilung der Teilnahme-Bescheinigung erforderlich.

Programmänderungen bzw. -verschiebungen aus organisatorischen Gründen vorbehalten

**Zielgruppe:** Das Seminar steht allen Interessierten offen.